

[Text]

down the list. It has been in existence for about six months as a functional entity, and it has a list of issues before it that we have to work through. But I think a federal presence in that process would be useful.

**Mr. Pagtakhan:** I wonder if you have followed the testimony given before the committee, and at least I'm sure that you have seen the media reports. From that type of information that you have obtained over the last weeks and months on this issue, would you share a sentiment that there ought to be a real review of the blood system, other than what can be done by this committee?

**Dr. Pinkerton:** I would think one can go one of two ways. One can say all right, Canadian Blood Agency, the ball's in your court; you've been in existence for  $x$  months, get on with it. Or you can look for a highly professional operational review by knowledgeable people both within the Canadian community and I believe from outside the Canadian community, who can bring the perspectives of the European systems and the American systems to bear on ours. There are unique features about ours as well as common features with other people's systems, and one of these two routes would not be unreasonable. I don't think one would want to go much wider than that.

• 1015

**Mr. Pagtakhan:** From the outside, the second community that you were mentioning just now, do you envision involving the consumers of the products in that, through whatever society and organization represent them?

**Dr. Pinkerton:** It would depend on the structure of your operational review, but I would think those with a particular interest in the system would wish to express their opinions about how the system would work to the people carrying out an operational review, and I think they should be heard.

**Mr. Pagtakhan:** You have been involved, of course, with the Royal Society of Canada. It's a very—

**Dr. Pinkerton:** The Royal College of Physicians.

**Mr. Pagtakhan:** The Royal College of Physicians. I'm sorry.

**Dr. Pinkerton:** I haven't risen to the lofty heights of the Royal Society.

**Mr. Pagtakhan:** The Royal Society of Canada of course is a very esteemed institution in the country and has done a lot of excellent work. If one were to review this particular issue, would you see an involvement of a group or organization with a much broader representation to this type, as you seemed to indicate earlier, beyond one society undertaking a study of review?

**Dr. Pinkerton:** I don't really know enough about the Royal Society of Canada and its structure and its mandate to comment on whether it would be the appropriate body to quarterback a review of our blood system.

**Mr. Pagtakhan:** You indicated earlier that at one time the Red Cross acted on the recommendation, with reluctance, and then you also indicated that you hope that the Canadian Red Cross now would be able to respond, I suppose, to the

[Translation]

toutes les questions professionnelles qui se posent. Cette entité n'est en place que depuis six mois, et elle a toute une série de questions à examiner. Mais je pense qu'une présence fédérale serait utile dans ce processus.

**M. Pagtakhan:** Je me demande si vous avez suivi les témoignages qui ont été donnés devant le comité, mais je suis persuadé que vous avez au moins suivi la question dans les médias. Partant des renseignements que vous avez obtenus au cours des dernières semaines et des derniers mois, avez-vous le sentiment qu'il devrait y avoir un examen réel du système, un examen d'une plus grande envergure que celle que peut faire le présent comité?

**Dr. Pinkerton:** Il y a deux solutions possibles, selon moi. La première consisterait à confier la chose à l'Agence canadienne du sang, malgré le fait qu'elle n'existe que depuis six mois. La deuxième solution consisterait à effectuer un examen opérationnel hautement professionnel du système, avec l'aide de gens compétents, tant du Canada que de l'extérieur du Canada, je pense, qui doivent nous faire bénéficier de l'expérience des pays européens et des États-Unis. Le nôtre présente des caractéristiques uniques, ainsi que certains traits communs avec d'autres systèmes, et il serait raisonnable de suivre l'une de ces deux orientations. Je ne pense pas que l'on souhaiterait aller beaucoup plus loin que cela.

**M. Pagtakhan:** De l'extérieur, le deuxième groupe que vous venez tout juste de mentionner, envisagez-vous d'impliquer les consommateurs des produits dans cette initiative, par le biais d'une société ou d'un organisme quelconque qui pourrait les représenter.

**Dr. Pinkerton:** Cela dépendrait de la structure de votre examen opérationnel, mais j'oserais croire que les personnes intéressées par le système souhaiteront exprimer aux responsables de l'examen opérationnel leurs opinions à propos du fonctionnement éventuel du système, et je suis d'avis qu'il faudrait les écouter.

**M. Pagtakhan:** Il est évident que vous avez été impliqué au niveau de la Société royale du Canada. C'est un organisme très. . .

**Dr. Pinkerton:** Le Collège royal des médecins.

**M. Pagtakhan:** Le Collège royal des médecins, pardon.

**Dr. Pinkerton:** Je n'ai pas encore atteint les sommets de la Société royale.

**M. Pagtakhan:** Il est évident que la Société royale du Canada est une institution très estimée au pays et qu'elle a fait un travail excellent. S'il fallait étudier ce problème particulier, envisageriez-vous la participation d'un groupe ou d'un organisme ayant une représentation beaucoup plus large, comme vous avez semblé le mentionner plus tôt, plutôt que de voir une société entreprendre à elle seule un tel examen?

**Dr. Pinkerton:** Je ne connais vraiment pas suffisamment la Société royale du Canada ainsi que sa structure et son mandat pour juger si ce serait l'organisme approprié pour effectuer un examen de notre système de collecte et de distribution du sang.

**M. Pagtakhan:** Vous avez mentionné précédemment que la Croix-Rouge avait pris des mesures à un certain moment pour mettre en oeuvre la recommandation, à contrecœur, et vous avez ensuite mentionné que vous espérez que la Société